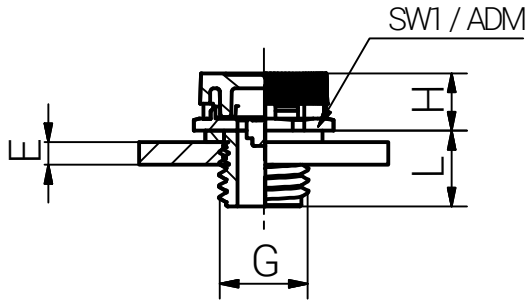


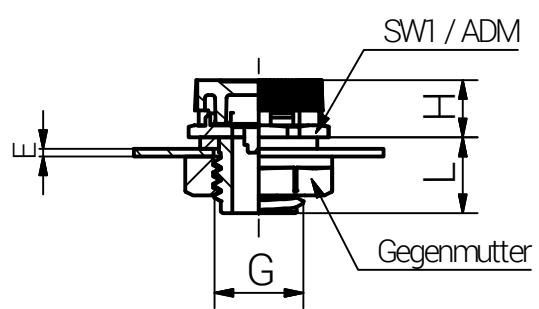
# Montageanleitung

Gewindebohrung  
mit Flachdichtung



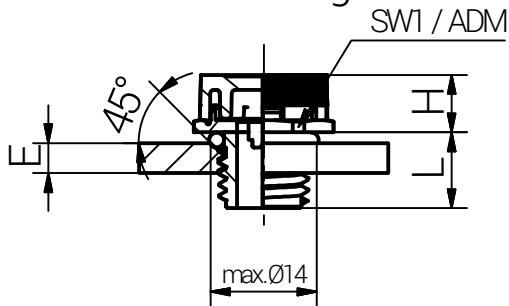
E= Min. 3,0 mm  
Flachdichtung

Durchgangsbohrung  
mit Flachdichtung



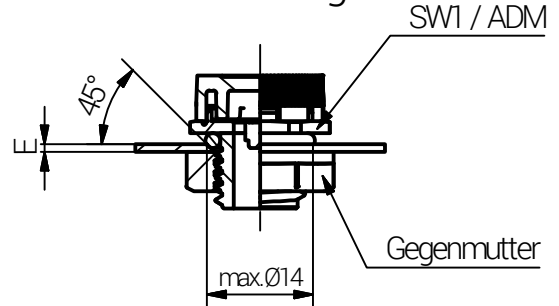
E= Max. 1,0 mm für 6,0 mm Gewindelänge  
E= Max. 5,0 mm für 10,0 mm Gewindelänge

Gewindebohrung  
mit O-Ring



E= Min. 4,0 mm  
O-Ring

Durchgangsbohrung  
mit O-Ring



E= Max. 1,0 mm für 6,0 mm Gewindelänge  
E= Max. 5,0 mm für 10,0 mm Gewindelänge

|   |  |
|---|--|
| Schritt   | Montageschritt<br>(Die Installation sollte nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden, der in der Installation von Kabelverschraubungen geschult ist.)  |
| 1   | Druckausgleichselement mit dem Anschlussgewinde am Gegenstück (z.B. Elektronikgehäuse) montieren und so weit anziehen, dass die Flachdichtung ihre Funktion erfüllt. Zu festes Anziehen kann zu Beschädigungen führen. |
| Das Druckausgleichselement sollte seitlich montiert werden. |  |

| Artikel  | Membrantyp | Gewinde | SW1     | L    | H    | Anzugsdrehmoment (Nm) ADM |     |
|----------|------------|---------|---------|------|------|---------------------------|-----|
| RAL7035  | RAL9005    | G       | (mm)    | (mm) | (mm) | Toleranz ±0,1             |     |
| 11087112 | 13087112   | S       | M12x1,0 | 17   | 6,6  | 7,6                       | 0,5 |
| 11086512 | 13086512   | S       | M12x1,5 | 17   | 6,0  | 7,6                       | 0,5 |
| 11087512 | 13087512   | S       | M12x1,5 | 17   | 10,0 | 7,6                       | 0,5 |



RST Rabe-System-Technik und Vertriebs-GmbH  
Otto-Lilienthal-Strasse 19  
49134 Wallenhorst  
☎ +49 5407 8766-0  
☎ +49 5407 8766-99  
✉ info@rst.eu

Unless otherwise specified on the drawing:  
Metric Thread = EN 60423  
PG Thread = DIN 40430  
NPT Thread = ANSI B1.20.1  
Tolerance: DIN ISO 2768-m  
All dimensions in mm

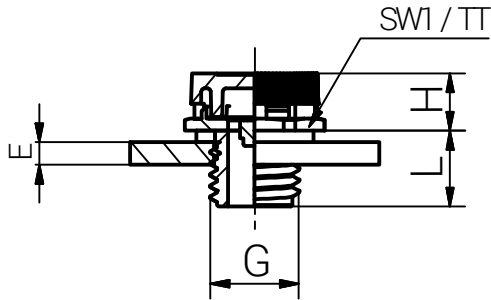
Abusively use, in particular reproduction and dissemination to third parties is not permitted. You can be punished by civil law. Technical changes are reserved.

|        |                    |            |      | Date   | Name       |     |
|--------|--------------------|------------|------|--|------------|-----|
|        |                    |            |      | Draw.  | 10.07.2018 | SL  |
|        |                    |            |      | Appr.  | 10.07.2018 | KH  |
|        |                    |            |      | Norm   |            | 2:1 |
|        |                    |            |      | Scale:   |            |     |
| C      | RST-Logo+New Model | 15.05.2024 | SL   | Material: Polyamid   |            |     |
| B      | Text               | 10.11.2020 | SL   |  |            |     |
| A      | Toleranz           | 18.11.2019 | SL   |  |            |     |
| Status | Modification       | Date       | Name | Z:\Inventor\Montageanleitung\Druckausgleichselemente\DAE_Kunststoff_ML1x08xx12\DAE-01-1-BG-0001-1x08xx12_SZM_TD_German.idw |            |     |

|                                   |  |                                 |      |
|-----------------------------------|--|---------------------------------|------|
| <h2>Druckausgleichselement M</h2> |  | Drawing-Nr.:                    |      |
|                                   |  | <h3>1x08xx12_SZM_TD_German</h3> |      |
|                                   |  | 1                               | of 1 |
|                                   |  | A4                              |      |
|                                   |  | V16                             |      |

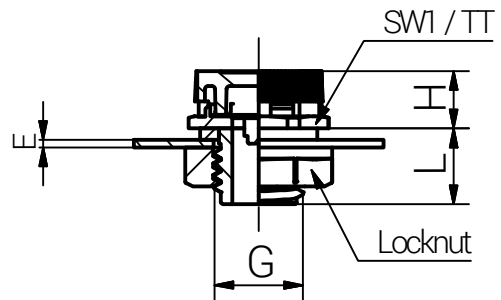
# Mounting Instruction

## Threaded Enclosure Flat Washer Application



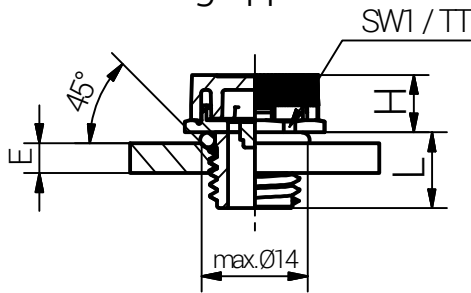
E= Min. 3,0 mm  
Flat Washer

## Non Threaded Enclosure Flat Washer Application



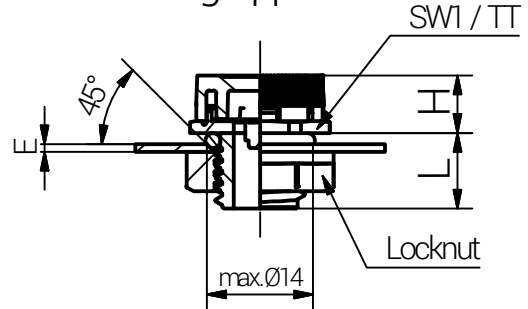
E= Max. 1,0 mm für 6,0 mm plug thread length  
E= Max. 5,0 mm für 10,0 mm plug thread length

## Threaded Enclosure O-Ring Application



E= Min. 4,0 mm  
O-Ring

## Non Threaded Enclosure O-Ring Application



E= Max. 1,0 mm für 6,0 mm plug thread length  
E= Max. 5,0 mm für 10,0 mm plug thread length

|  |  |
|--|--|
| Step   | Assembly Steps<br>(The installation should only be done by a qualified electrician who are trained in the installation of cable glands.)   |
| 1  | Mount the pressure balance element with the connection thread on the counterpart (e.g. electronic enclosure) and tighten until the washer fulfills its function. Over tightening may cause damage. |
| The pressure equalization element should be mounted laterally. |  |

| Article  |          | Type of membrane | Thread  | SWI  | L    | H    | Tightening Torque (Nm) | TT Tolerances ±0,1 |
|----------|----------|------------------|---------|------|------|------|------------------------|--------------------|
| RAL7035  | RAL9005  |                  | G       | (mm) | (mm) | (mm) |                        |                    |
| 11087112 | 13087112 | S                | M12x1,0 | 17   | 6,6  | 7,6  | 0,5                    |                    |
| 11086512 | 13086512 | S                | M12x1,5 | 17   | 6,0  | 7,6  | 0,5                    |                    |
| 11087512 | 13087512 | S                | M12x1,5 | 17   | 10,0 | 7,6  | 0,5                    |                    |



RST Rabe-System-Technik und Vertriebs-GmbH  
Otto-Lilienthal-Strasse 19  
49134 Wallenhorst  
☎ +49 5407 8766-0  
☎ +49 5407 8766-99  
✉ info@rst.eu

Unless otherwise specified on the drawing:  
Metric Thread = EN 60423  
PG Thread = DIN 40430  
NPT Thread = ANSI B1.20.1  
Tolerance: DIN ISO 2768-m  
All dimensions in mm

Abusively use, in particular reproduction and dissemination to third parties is not permitted. You can be punished by civil law. Technical changes are reserved.

|        |                    |            |      | Date   | Name          |
|--------|--------------------|------------|------|--|---------------|
|        |                    |            |      | Draw.  | 17.07.2018 SL |
|        |                    |            |      | Appr.  | 17.07.2018 KH |
|        |                    |            |      | Norm   | 2:1           |
|        |                    |            |      | Scale:   |               |
| C      | RST-Logo+New Model | 15.05.2024 | SL   | Material: Polyamide  |               |
| B      | Text               | 10.11.2020 | SL   |  |               |
| A      | Tolerances         | 18.11.2019 | SL   |  |               |
| Status | Modification       | Date       | Name | Z:\Inventor\Montageanleitung\Druckausgleichselemente\DAE_Kunststoff_ML1x08xx12\DAE-01-1-BG-0001-1x08xx12_SZM_TD_Englisch.idw |               |

|                             |  |              |                          |     |      |
|-----------------------------|--|--------------|--------------------------|-----|------|
| Pressure Balance Elements M |  | Drawing-Nr.: | 1x08xx12_SZM_TD_Englisch | 1   | of 1 |
|                             |  |              |                          | A4  |      |
|                             |  |              |                          | V23 |      |